

राज्ञनि शपथं चकार ॥ (*Coullouca.*) — v. 2, b. पैयवने  
 Éd. Lond. — वियवने Éd. Calc. — पैजवने N° II, ms. de  
 Bombay. Le commentaire de Coullouca confirme la leçon  
 adoptée par M. Haughton.

Sl. 112, v. 1, b. अग्नौ होमार्थमिन्धनाद्युपहारे ॥  
 (*Coullouca.*)

Sl. 113. ब्राह्मणं सत्यशब्दोच्चारणेन शापयेत् । क्षत्रियं  
 ब्राह्मणाद्युधं मम निष्फलं स्यादित्येवं । वैश्यं गोवीज-  
 काञ्चनानि च मम निष्फलानि स्युः । शूद्रं च सर्वा-  
 णि मे पातकानि स्युरित्येवं शापयेत् कार्यगौरवला-  
 घवापेक्षया ॥ (*Coullouca.*)

Sl. 116. यस्मात् पूर्वकाले वत्सनाम्न ऋषेर्न त्वं  
 ब्राह्मणः शूद्रापत्यो ऽसीत्येवं कनीयसा वैमात्रेयेणाभि-  
 क्रुष्टस्य नैतदेवमिति शपथार्थमग्निं प्रविष्टस्याग्निः सर्व-  
 स्य जगतः शुभाशुभकर्तव्ये चारुभूतः सत्येन हेतुना  
 रोमैकमपि वह्निर्न दग्धवान् ॥ (*Coullouca.*)

— v. 2. नाग्निर्ददाह रोमापि सत्येन जगतः स्पृशः ॥

Le dernier mot de ce vers m'a fait éprouver la plus grande  
 incertitude. M. Haughton ayant conservé purement et sim-